#### No. 508

# NEW ZEALAND and UNITED STATES OF AMERICA

## Exchange of notes constituting an agreement concerning visas for travel between the United States of America and New Zealand. Wellington, 14 March 1949

English official text communicated by the Secretary-General of the New Zealand delegation to the United Nations. The registration took place on 29 July 1949.

# NOUVELLE-ZELANDE et ETATS-UNIS D'AMERIQUE

### Echange de notes constituant un accord relatif aux visas de voyage entre les Etats-Unis d'Amérique et la Nouvelle-Zélande. Wellington, 14 mars 1949

Texte officiel anglais communiqué par le Secrétaire général de la délégation néo-zélandaise auprès de l'Organisation des Nations Unies. L'enregistrement a eu lieu le 29 juillet 1949. No. 508. EXCHANGE OF NOTES<sup>1</sup> CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERN-MENT OF NEW ZEALAND CONCERNING VISAS FOR TRAVEL BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND NEW ZEALAND. WELLINGTON, 14 MARCH 1949

#### No. 1

Mr. R. L. Scotten to Mr. Peter Frazer

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Wellington, 14 March, 1949

Sir,

With reference to recent conversations between representatives of this Embassy and the Ministry of External Affairs regarding arrangements to facilitate non-immigrant travel, I have the honor to inform you that the Government of the United States is prepared to conclude with the Government of New Zealand an agreement by an exchange of notes in the following terms:—

(1) New Zealand citizens in possession of valid passports issued by the Government of New Zealand and endorsed "New Zealand Citizen" traveling to the United States and its possessions who are bona fide non-immigrants within the meaning of the immigration laws of the United States and who are eligible to receive visas, will be granted non-immigrant passport visas at a reduced fee of 2 dollars or the equivalent in foreign currency; no fee is to be collected for execution of applications therefor. Diplomatic visas and official visas, as well as visas issued under the provisions of section 3 (7) of the Immigration Act of 1924, as amended, will, however, continue to be granted without fee to qualified applicants who are traveling to the United States and its possessions.

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup>Came into force on 1 April 1949, by the exchange and according to the terms of the said notes.

- (2) United States citizens in possession of valid passports issued by the Government of the United States of America proceeding to New Zealand, New Zealand Island Territories and the Trust Territory of Western Samoa, will be granted passport visas (other than single-entry transit visas) at a fee of 2 dollars or the equivalent in foreign currency. Diplomatic visas and official visas, as well as visas issued to officers and employees of organizations declared by the Governor-General to be organizations within the meaning of section 3 (1) of the Diplomatic Privileges Extension Act, 1947, however, will be granted without fee to qualified applicants who are in possession of valid passports issued by the Government of the United States of America and who are traveling to New Zealand, New Zealand Island Territories and the Trust Territory of Western Samoa.
- (3) A visa for a single journey in transit through New Zealand, New Zealand Island Territories and the Trust Territory of Western Samoa, will be granted without fee.
- (4) A transit certificate valid for a single application for admission in transit on a continuous journey through the United States and its possessions and a limited entry certificate valid for the duration of a vessel's stay in a United States port will be granted without fee.
- (5) Non-immigrant passport visas granted to New Zealand citizens in possession of valid passports issued by the Government of New Zealand and endorsed "New Zealand Citizen" who qualify as temporary visitors under the provisions of section 3 (2) of the Immigration Act of 1924, as amended, will be valid for any number of applications for admission into the United States and its possessions during the period of 24 months from date of issuance provided that the passports of the bearers remain valid for that period of time or should they expire are revalidated prior to the expiration date of the visa. All other non-immigrant passport visas granted to qualified New Zealand citizens in possession of valid passports will be valid under the same condition for a period of time not to exceed 12 months from date of issuance. The period of validity of a visa relates only to the period within which it may be used in connection with an application for admission at a port of entry into the United States and its possessions, and not to the length of stay in the

No. 508

### United Nations — Treaty Series

United States which may be permitted the bearer after he is admitted. The period of time an alien may be permitted to stay in the United States is determined by the immigration authorities at the time the alien is admitted.

(6) Passport visas other than multiple-entry transit visas granted to United States citizens in possession of valid passports issued by the Government of the United States of America will be valid for any number of applications for admission into New Zealand, New Zealand Island Territories and the Trust Territory of Western Samoa during a period of 24 months from date of issuance provided that the passports of the bearers remain valid for that period of time or should they expire are revalidated prior to the expiration date of the visa. Multiple-entry transit visas will be valid for 12 months on the same terms.

2. The foregoing arrangements will not apply in respect of the grant of *visas* to aliens applying for admission into the United States and its possessions, with the privilege of residing permanently therein. The fee for such *visa* and application therefor is 10 dollars or the equivalent in foreign currency as prescribed by the Immigration Act of 1924. Furthermore, it is understood that this agreement will not exempt United States citizens traveling to New Zealand, New Zealand Island Territories and the Trust Territory of Western Samoa, and those New Zealand citizens covered by the agreement traveling to the United States and its possessions from the necessity of complying with the respective New Zealand and United States laws and regulations concerning the entry, residence (temporary or permanent) and employment or occupation of foreigners and that travelers who are unable to satisfy the Immigration Authorities that they comply with these laws and regulations are liable to be refused leave to enter or land.

3. If the New Zealand Government are prepared to accept the foregoing provisions the present note and your reply in similar terms should be regarded as placing on record the agreement between the two Governments which will take effect on April 1, 1949.

Please accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

(Signed) R. L. SCOTTEN

No. 508

#### No. 2

## Mr. Peter Fraser to Mr. R. L. Scotten MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

Wellington, 14 March, 1949

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of 14 March, 1949, in which, with a view to facilitating non-immigrant travel between our two countries, you suggest that an Agreement be concluded in the following terms:

[See note No. 1]

3. I have the honour to inform you that the New Zealand Government are prepared to accept the foregoing provisions and they agree that your note and my present reply should be regarded as placing on record an Agreement between the two Governments to come into force on 1 April, 1949.

I have, &c.,

Minister of External Affairs

Sir,

P. FRASER